

Zeitschrift: Intercura : eine Publikation des Geriatriischen Dienstes, des Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen Poliklinik der Stadt Zürich

Herausgeber: Geriatriischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

Band: - (1989-1990)

Heft: 28

Artikel: Die historische Entwicklung des Demenzbegriffes. Teil 2, Im alten Testament, im alten Indien und China

Autor: Wettstein, A.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-790209>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die historische Entwicklung des Demenzbegriffes

Dr. med. A. Wettstein, Chefarzt Stadtärztlicher Dienst Zürich

Teil 2: Im alten Testament, im alten Indien und China

Der Gedanke, dass moralischer Lebenswandel zu einem glücklichen Alter führe, ist auch im Alten Testament zu finden. So wird in Mose 1, 6 beschrieben, wie die Nachkommen Adams, die Gottessöhne, sich Töchter der Menschen nach Lust und Laune zu Frauen nahmen. «Da sprach der Herr: mein Geist soll nicht für immer im Menschen walten, er ist Fleisch. Seine Lebensdauer betrage fortan 120 Jahre.» In der Folge des selben Kapitels beobachtet Gott jedoch die Bosheit der Menschen; es reute ihn, dass er den Menschen geschaffen hatte und mit Ausnahme von Noah vertilgte er die Menschen. «Noah war ein frommer Mann, unsträflich unter seinen Zeitgenossen, mit Gott wandelte er, Noah hatte Gnade gefunden vor dem Herrn». Das Kapitel 9 schliesst mit den Worten: «Noah lebte nach der Sintflut noch 350 Jahre und Noahs ganze Lebenszeit betrug 950 Jahre, dann starb er.» Der gottesfürchtige Fromme erreicht also ein sehr hohes Alter, ohne dass von Beschwerden die Rede ist.

Doch auch das Alte Testament kennt die andere Seite: einmal fragt Hiob im Kapitel 21,7: «Warum bleiben die Gottlosen leben, werden alt, ja nehmen zu an Kraft? Sie verbringen in Glück ihre Tage und in Frieden fahren sie zum Totenreich.» Hiob kennt also Alte, die ohne moralischen Lebenswandel ein hohes Alter erleben und einen friedlichen Tod erleiden. Im Gegensatz dazu betonen andere Stellen die Mühsal und Beschwerden des Alters, so Psalm 90,14: «Unser Leben währet siebzig Jahre, wenn es hoch kommt sind es achtzig Jahre und das meiste daran ist Mühsal und Beschwerde.» Dies bezieht sich in diesem Psalm aber auf das ganze Leben, nicht nur auf das Alter. Genauer beschreibt das Alte Testament diese Mühsale und Beschwerden nicht, mit Ausnahme des hohen Alters von Jakob: In 1. Mose 45, 26 ff. wird beschrieben, wie Jakob nach Verlust seiner geliebten Söhne Josef und Benjamin in Apathie verfällt. Als man ihm mitteilt, dass seine beiden Söhne wohlauf seien, glaubte er dies nicht. «Sein Herz blieb kalt». Erst als ihm die ganze Geschichte im Detail erzählt wird und er von seinem Sohn Josef erfährt, lebt er wieder auf und lässt sich zu ihm bringen. Bei dieser Schilderung handelt es sich jedoch eindeutig nicht um eine Darstellung des Altersstumpfsinns, sondern um eine reaktive Depres-

sion, die nach Behebung des auslösenden Verlustes der Söhne durch die spätere Zusammenführung völlig verschwindet. – Im allgemeinen bewertet das Alte Testament hohes Alter positiv. Dennoch kennt das Judentum seit jeher die Demenz, und das Sündengebet, das seit dem zehnten Jahrhundert die Gemeinde am Neujahrgottesdienst laut spricht lautet: «Wirf uns nicht fort von Dir in der Zeit des Alters, und den Geist Deines Heiligen, den nimm uns doch nicht fort.» Dabei wird für Geist das Wort «ruach» verwendet, das sowohl Gottes Odem als auch rationale Vernunft meint. Das Gebet bittet also durchaus um zweierlei, ein demenzfreies Alter, aber auch um göttliche Weisheit und dadurch Gottesnähe im Alter.

Auch die alte chinesische Medizin kennt, ähnlich wie die zur selben Zeit entstandenen griechischen Beschreibungen, Altersbeschwerden geistiger Art. So beschreibt die taoistische Medizin den Lebenslauf mit folgenden Lebensstufen: Mit vierzig Jahren sei überall noch Fülle, allerdings werde das Haar bereits grau, der Mann sitze schon gern. Mit fünfzig Jahren fange der Verfall des Leberpneumas an, mit sechzig Jahren leide das Herzpneuma Not, daher die Neigung der Älteren zur Melancholie. Mit siebzig Jahren werde auch das Milzpneuma angegriffen, die Haut werde schlaff und welk; mit achtzig Jahren versage das Lungenpneuma und die Seele und die Vernunft würden auseinanderklaffen. Eine Folge davon sei die Vergesslichkeit und die Redseligkeit der Greise. Mit neunzig Jahren lasse dann endlich das Nierenpneuma nach, wenn es sich bis dahin gehalten habe und mit hundert Jahren sei es in jedem Fall zu Ende.

Entsprechend diesem Wissen um die verminderte Leistungsfähigkeit im Alter hat schon Kuan-Tschung, der berühmte Staatsmann des chinesischen Altertums, entsprechende Fürsorge- und Unterstützungseinrichtungen festgelegt: «Wenn jemand über siebzig Jahre ist, so bleiben zwei seiner Kinder abgabenfrei und alle drei Monate wird ihm Fleisch gespendet. Ist er über achtzig Jahre, so erfolgt diese Spende jeden Monat, ist er über neunzig Jahre, so bleibt seine ganze Familie abgabenfrei, er erhält täglich Wein und Fleisch. Sanitätsbeamte haben sich nach den Krankheiten zu erkundigen. Bei Personen über neunzig Jahre lassen sie sich täglich Berichte erstatten, bei Achtzigjährigen alle zwei Tage, bei siebzigjährigen alle drei Tage.

Die alte chinesische Medizin kennt also die Polymorbidität des Alters und realisiert, dass besondere soziale, ökonomische und politische Einrichtungen notwendig sind, um diesen gerecht zu werden. Entsprechend dem taoistischen Gedanken der Harmonie zwischen Gegensätzen wird die Demenz (die ab dem achtzigsten Altersjahr auftritt) als ein Auseinandertreten der Seele und der Vernunft beschrieben, also ein Auseinanderklaffen

der Harmonie, des Taos. Der Taoismus beschreibt den Menschen als vollkommen, wenn er sich ganz und gar mit Tao, dem Weltgrund, vereinigt hat und eben deshalb den Weltgesetzen nicht mehr unterworfen ist. Die Vergänglichkeit, das Alter, hat dann keine Macht mehr über ihn. Auch hier also sind die Beschwerden des Alters überwindbar durch speziellen, eben taoistischen, Lebenswandel.

Die Beschäftigung mit den negativen Erscheinungen des Alters spielt im alten Indien eine wesentliche Rolle. Etwa zur gleichen Zeit in der im klassischen Griechenland das Alter genau beschrieben wird, macht der junge Buddha eine sein Leben beeinflussende Begegnung mit einem hinfälligen Greis, nachdem er vorher von allen negativen Seiten des Alters abgeschirmt worden war. Buddha erzählt darüber später seinen Jüngern: «Da erwachte in mir dieser Gedanke: ein törichter Alltagsmensch fühlt Abscheu, Widerwille und Ekel, wenn er einen andern im Alter sieht: die Abscheu, die er da fühlt, kehrt er gegen sich selber. Auch ich bin dem Altern unterworfen und fühle des Alters Macht. Sollte auch ich, der ich dem Altern unterworfen und von des Alters Macht nicht frei bin, Abscheu, Widerwillen und Ekel fühlen, wenn ich einen andern im Alter sehe? Das käme mir nicht zu. Indem ich dies dachte, ging in mir aller Jugendmut, der der Jugend innewohnt, verloren.»

In der elften Rede des 14. Teils der Mittleren Sammlung von Buddhas Reden sagt dieser: «Geburt ist Leiden, Alter ist Leiden, Sterben ist Leiden. Was ist nun das Alter? Abnutzen, gebrechlich, grau und runzlig werden, der Kräfteverfall und das Abreifen der Sinne: das nennt man Alter.» Buddha selbst beschreibt also nur den allgemeinen Kräftezerfall, ohne auf spezifischen Verfall der geistigen Kräfte hinzuweisen. Dies macht erst Buddhagosa in seinem grossen Kommentarwerk der Reden Buddhas aus dem 5. Jh. über das Buddhawort vom Alter als einem Leiden: «Altern ist Leiden. Aus der Abhängigkeit von den zahlreichen körperlichen und geistigen Bedingungen gehen Leiden hervor, wie Schläffheit aller Gliedmassen, Störung der Sinnesorgane, Verlust der Jugend, Kräfteverfall, Gedächtnisschwäche und Gedankenlosigkeit, Verhöhnung durch andere: alles dieses Leiden hat das Alter zur Grundlage.» Für Buddha ist diese Erkenntnis über das Leiden, die schwindende Kraft des Alters, das auch die Geisteskraft umfasst, Anlass einen neuen Weg einzuschlagen. Er erstrebt den Erlösungszustand, der durch zwei Kräfte erreicht wird: die Gemütsruhe und den Hellblick. Wer diese erreicht hat, für den gibt es weder Körperlichkeit, noch Wahrnehmung, noch Altern.

Auch im alten Indien wird die Abnahme der Kraft allgemein im Alter festgestellt und darin auch die Abnahme der Geisteskraft inbegriffen und

diese Feststellung wird als unausweichlich, schicksalsgegeben betrachtet, gegen das es nur einen Ausweg gibt, den des kontemplativen Denkens ins diesseitige Nirwana, das Erlöschen, das geistige Entrücken als Antithese zum vergänglichen Leib und Geist.

mediwar ag

Fachgeschäft für Spital-, Heim- und Arztbedarf

Krankenpflegeartikel, Fahrstühle und Rehabilitationsgeräte

Detailverkauf mit Ausstellungsraum

mediwar das Spezialgeschäft für **Krankenpflege** zu Hause

Ortopedia Rollstühle



ORTOPEDIA

**BERATUNG
VERKAUF
SERVICE**

mediwar ag

Birmensdorferstrasse 360, 8055 Zürich

Tel. 01 - 462 18 11 und 01 - 461 06 30

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8—12 Uhr und 14—18 Uhr
Samstag geschlossen